

れい わ ねん ど さいが い じ が い こ く じ ん し え ん けんしゅう
令和4年度 災害時外国人支援ボランティア研修

やさしい日本語:外国人をはじめ、だれにでも伝わる、わかりやすい日本語「やさしい日本語」について学びます。東日本大震災や熊本地震で災害情報を伝える際にも使われました。
多言語:日本語が不自由な外国人住民を様々な言語での支援が必要です。被災地で自国の言葉を聞くと安心するものです。災害時の情報の翻訳訓練を行います。

1. やさしい日本語研修

＜日時＞ 7月2日(土) 14:00～15:30

＜場所＞ インテック111ビル4階 とやま国際センター研修室

＜対象＞ 災害時の外国人支援に関心のある方

＜定員＞ 15名

＜講師＞ NGOダイバーシティとやま 代表 宮田 妙子 さん

2. 多言語翻訳研修 (英語、中国語、ポルトガル語、ベトナム語)

＜日時＞ 7月9日(土) 14:00～15:30

＜場所＞ インテック111ビル4階 スカイギャラリー

＜対象＞ 災害時の外国人支援に関心のある方

日本語のほか外国語で日常会話程度の語学力のある方
(外国人の方の参加もOK)

＜定員＞ 20名(各言語5名)

＜講師＞ とやまけんこくさいこうりゅういんなど
富山県国際交流員等

◆ 参加費

無料

◆ 申込方法

右の参加申込フォームにアクセス

または、裏面の申込書をFAX・郵送

やさしい日本語研修

締め切り 6月20日



<https://forms.gle/cyBpDhyYeF6FX5df6>

多言語翻訳研修

締め切り 6月27日



<https://forms.gle/tr1qes9nSL2xWXnw5>

【問合先】 (公財)とやま国際センター

〒930-0856 富山市牛島新町5-5 インテック111ビル4階

TEL:076-444-2500 FAX:076-444-2600

E-MAIL: tic@tic-toyama.or.jp

主催: 富山県、公益財団法人とやま国際センター

れいわ ねんど さいがい じ がいこくじんしえん ぼらん てい あけんしゅうもうしこみしよ
令和4年度 災害時外国人支援ボランティア研修申込書

こうざい こくさい
(公財)とやま国際センター あて (FAX : 076-444-2600)

もうしこみぎげん にほんご
申込期限 : やさしい日本語 6月20日
たげんご
多言語 6月27日

けんしゅうないようせんたく い りょうほうかのう たげんご ばあい げんご きにゅう
研修内容選択 (☑を入れてください。両方可可能です。多言語の場合、言語を記入してください)
にほんご たげんご げんご
☐やさしい日本語 ☐多言語 (言語 :)

1	お名前	
2	国籍	
3	ご連絡先	じゅうしょ 住所 : 〒 TEL : E-MAIL :
4	TIC国際交流 人材バンク登録	☐ とうろく 登録している ☐ とうろく 登録していない

きにゅう こじんじょうほう たぶん かきょうせいかんれんじぎょう かん あんない れんらくいがい しゅう
※ご記入いただいた個人情報、多文化共生関連事業に関するご案内・ご連絡以外には使用いたしません。

もうしこみさき
[申込先] (公財)とやま国際センター
〒930-0856 富山市牛島新町5-5 インテック111ビル4階
TEL:076-444-2500 FAX:076-444-2600
E-MAIL:tic@tic-toyama.or.jp